# The Gazette of India

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 307] . No. 307]

नई दिल्ली, मंगलवार, जुलाई ८, २००३/आषाढ् १७, १९२५ NEW DELHI, TUESDAY, JULY 8, 2003/ASADHA 17, 1925

### गृह मंत्रालय

### अधिस्चना

### नई दिल्ली, 2 जुलाई, 2003

सा.का.नि. 527(अ).— विदेशियों का रजिस्ट्रीकरण नियम, 1992 का निम्नलिखित प्रारूप जिसे केन्द्रीय सरकार, विदेशियों का रजिस्ट्रीकरण अधिनियम, 1939 (1939 का 16) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, बनाने का प्रस्ताव करती है, उक्त धारा की अपेक्षानुसार ऐसे सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है, प्रकाशित किया जाता है ; और सूचना दी जाती है कि इस अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से 45 दिन की अवधि की समाप्ति के पश्चात् उक्त प्रारूप नियमों पर केन्द्रीय सरकार द्वारा विचार किया जाएगा ;

किसी आक्षेप या सुझाव पर, जो उक्त अवधि की समाप्ति से पूर्व उक्त प्रारूप नियमों की बाबत किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे केन्द्रीय सरकार द्वारा विचार किया जाएगा

इस संबंध में सभी आक्षेप या सुझाव सचिव, भारत सरकार, गृह मंत्रालय, नई दिल्ली, 110001 को भेजे जा सकते हैं।

## प्रारूप नियम

- 1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम विदेशियों का रिजस्ट्रीकरण (संशोधन) नियम, 2003 है।
  - (2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगें ।
- विदेशियों का रजिस्ट्रीकरण नियम, 1992 में, विद्यमान प्राप्त घ और उससे संबंधित प्रविष्टियों के स्थान पर निम्नलिखित प्ररूप घ और प्रविष्टियां खी जाएंगी, अर्थात :-

### "प्ररूप घ

# (नियम 5 और 15 देखिए)

# विदेशी राष्ट्रिकों के लिए आगमन(पोतावरोहण) कार्ड

कृपया केवल स्पष्ट अक्षरों में लिखें । नीचे दर्शित अनुसार एक कोष्ठ में एक अक्षर ही लिखें लाइन के बाहर न लिखें । अंतर छोड़ने के लिए एक कोष्ठ छोड़ें ।

A	В	С	D	E	1	2	3	4	5
		. '			i I				

वक नाम( <b>जैसा पासपीट में हैं)</b> (नाम/आद्याक्षर के प्रत्येव	क भाग के पश्चात् एक खाना खाली छोडें)	
1ख लिंग (जो लागू हो वहां 🗣 का निशान लगाएं)	2. राष्ट्रिकता	
पुरुष महिला		
उक जन्म की तारीख दिन <b>/मास/वर्ष)</b>	3 ख जन्म का देश	
4क पासपोर्ट सं.	4ख जारी करने की तारीख ( दिन/मास,	/वर्ष)
4ग जारी करने का स्थान (शहर और देश)		
L.		
5क आगमन की तारीख ( दिन/मास/वर्ष)	5ख उड़ान सं.	5ग नौ आरोहण का पत्तन
6क वीजा सं.	6ख जारी करने की तारीख ( दिन/मार	र्ग/वर्ष)

6ग जारी करने का शहर	6घ समाप्ति की तारीख
7. उपजीविका (जो लागू हो वहां 🖫 का निशान लगाएँ)	)
डाक्टर कारबार नियोजित मीडीया	अधिवक्ता सरकारी खिला अन्य
8. भ्रमण का प्रयोजन(जो लागू हो वहां 🖩 का निशान व	लगाएं)
पर्यटन कारबार भ्रमण शासकीय रोज	नगार शिक्षा सम्मेलन सामाजिक चिकित्सीय अन्य
9. वे देश जहां पिछले 6 दिन में भ्रमण किया है	उपचार
	,
10. भारत में पता और टेलीफोन संपर्क सं.	
	आप्रवास स्टाम्प(आगमन)
टेलीफोन सं.	
*	

एफओ 3

यात्री के हस्ताक्षर

	भा	रत सरकार			
प्रस्थान (पोतारोहण) कार्ड विदेशी राष्ट्रिकों के लिए					
1क नाम(जैसा पासपोर्ट में है)(न	ाम/आद्याक्षर के प्रत	चेक भाग के पश्चा	त् एक कोष्ट	खाली छोडें)	
		<del></del>	L	<u> </u>	<del></del> _

1ख लिंग (जो लागू हो वहां 🖥 का निशान 2. राष्ट्रिकता लगाएं)

3 पास	पुरु पोर्ट सं	<u>a</u> [	4	महिला	4. जन्म की	तारीख (	दिन/मास/वर्ष	(i)	
5क	प्रस्थान	की	तारीख(	5ख उड़ान सं					
दिन/मा		4/1	uida	उख उड़ाग स			54 सतव्य <i>स</i>	थान का पत्तन	

> यहां से मोडिए <.....

# यात्री के हस्ताक्षर

आप्रवास स्टाम्प(प्रस्थान)

आगमन पर विमानपत्तन /चेकपोस्ट को छोड़ते समय भारत में कस्टम अधिकारी को कार्ड के इस भाग को सौंप दें।

कस्टम	
1. पूरा नाम	
2. उड़ानं सं	
3. ले जाए गए यात्री सामान की सं	
4. हैंड बैगेज की सं	
5. आयात किए जा रहे शुल्कय माल का कुल मूल्य	
यात्री के हस्ताक्षर	-
भारतीय राष्ट्रिकों के लिए प्रस्थान (पोतारोहण) कार्ड	
कृपया केवल स्पष्ट अक्षरों में लिखें । नीचे दर्शित अनुसार एक कोष्ठ में एक अक्षर ही लिखें लाइन के बाहर न लिखें । अंतर छोड़ने के लिए एक कोष्ठ छोड़ें ।	·
A B C D E 1 2 3 4 5	
1क नाम(जैसा पासपोर्ट में है) (नाम/आद्याक्षर के प्रत्येक भाग के पश्चात् एक खाना खाली छोड़ें)	
	·
1ख लिंग (जो लागू हो वहां ৺ का निशान लगाएं) 2क. जन्म का स्थान (शहर/जिला)	
पुरुष महिला	. ]
2ख. जन्म की तारीख (दिन/मास/वर्ष)	
उक. पासपोर्ट सं.	
	7

3ग. जारी करने का स्थान (शहर और देश)		•			
4क. नौ आरोहण की तारीख ( दिन/मास/वर्ष)	<b>4</b> ন্দ্র. उड़ान		`		
4ग. अंतिम गंतव्य स्थान का पत्तन					
44. जातन गतव्य स्थान का पतन				•	
<ol> <li>उपजीविका (जो लागू हो वहां ४ का निशान लगाएं)</li> </ol>					
डाक्टर कारबार निर्योजित मीडिया	अधिवक्ता	सरकारी	ि	्र ।लाड़ी	अन्य
<ol> <li>भ्रमण का प्रयोजन(जो लागू हो वहां      का निशान लगा</li> </ol>	<b>寸</b> )	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
पर्यटन कारबार भ्रमण शासकीय रोजगार	शिक्षा	सम्मेलन	सामाजिक	चिकित्सीर	अन्य
				उपचार	
7. भारत में पता और टेलीफोन संपर्क सं.					
		आप्रवास	स्टाम्प(प्रस्थान	ī)	
		•			-
पिन कोड				-	-
टेलीफोन सं.					
आईओ 3					•

यात्री के हस्ताक्षर

सरकार		1
आगमन (पोतावरोहण) कार्ड	103	भारतीय राष्ट्रिकों के लिए
(A. ) (A. ) (A. ) (A. )		
1क नाम(जैसा पासपोर्ट में है)(नाम/आद्याक्ष	ार के प्रत्येक भाग के प	श्चात् एक कोष्ठ खाली छोडें)
· · ·	<del>                                      </del>	
1ख लिंग (जो लागू हो वहां 🖩 का लगाएं)	निशान 2. जन्म की	तारीख ( दिन/मास/वर्ष)
	इला ि	
उक. पासपोर्ट सं.		रने की तिथि (दिन/मास/वर्ष)
4क. आगमन की तारीख( दिन/मास/वर्ष)	4ख. उड़ान सं.	4ग नौ आरोहण का पत्तन
> यहा स मीडिए ४	< * :	
	यात्री के हस्ताक्षर	
आप्रवास स्टाम्प(प्रस्थान)		स्टाम्प(आगमन)
		<i>(</i> -
> यहां से मोडिए <	<b>&lt;</b>	

वापसी पर विमानपत्तन /चेकपोस्ट को छोड़ते समय भारत में कस्टम अधिकारी को कार्ड के इस भाग को सौंप दें

	फरटन	•
1. पूरा नाम		
2	उड़ान	सं.
3. ले जाए गए यात्री सामान की सं		
4. हैंड बैगेज की सं		·······
<ol> <li>आयात किए जा रहे शुल्क्य माल का कु</li> </ol>	ल मूल्य	
यात्री के हस्ताक्षर	ره	
	•	

[फा. सं. 25022/40/02/एफ. आई.] प्रवीण श्रीवास्तव, संयुक्त सम्बिव

टिप्पण.—मूल नियम भारत के राजपत्र में अधिसूचना सं. सा.का.नि. 318, तारीख 10 मार्च, 1992 द्वारा प्रकाशित किए गए थे और तत्पश्चात् सा.का.नि. सं. 55(अ), तारीख 29 जनवरी, 1999 और सा.का.नि. सं. 70(अ), तारीख 30 जनवरी, 2002 द्वारा संशोधित किए गए।

### MINISTRY OF HOME AFFAIRS

### **NOTIFICATION**

New Delhi, the 2nd July, 2003

G.S.R. 527(E).—The following draft rules, further to amend the Registration of Foreigners Rules, 1992, which the Central Government proposes to make in exercise of the powers conferred by section 3 of the Registration of Foreigners Act, 1939 (16 of 1939), are hereby published as required by the said section, for information of all persons likely to be affected thereby; and notice is hereby given that the said draft rules will be taken into consideration by the Central Government, after the expiry of a period of forty five days from the date of publication of this notification in the Official Gazette;

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said draft rules before the expiry of the said period shall be considered by the Central Government;

All objections or suggestions in this regard may be sent to the Secretary to the Government of India, Ministry of Home Affairs, New Delhi – 110001.

### DRAFT RULES

- 1. (1) These rules may be called the Registration of Foreigners (Amendment) Rules, 2003.
  - (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Registration of Foreigners Rules, 1992, for the existing Form D and the entries relating thereto, the following Form D and entries shall be substituted, namely; -

# FORM D

(see rules 5 and 15)

ARRIVAL (DISEMBARKATION) CARD FOR FOREIGN NATIONALS.  Please write in CAPITALS only. One character in one box as shown below:
Do not write across the lines. Leave a box blank for space.
A B C D E 1 2 3 4 5
1a. Name (as in passport) Leave one box blank after every part of the name/initial)
1b. Sex (put '√' in box) 2. Nationality
3a. Date of birth (DD/MM/YY) 3b. Country of birth
Sa. Date of Briting Divinion 117
4a. Passport Number 4b. Date of issue (DD/MM/YY)
The state of the s
4c. Place of issue (city and country)
5a. Date of Arrival (DD/MM/YY) 5b. Flight Number 5c. Port of boarding
6a. Visa Number 6b. Date of issue (DD/MM/YY)
da. visa Nullidei
6c. City of issue \$d. Date of Expiry (DD/MM/YY)
7. Occupation (put 1 in appropriate box)  Doctor Business Employed Media Lawyar Government Sports Person Other
8. Purpose of visit (put √ in appropriate box)
Tourism Business Transk Official Emptoyment Education Conference Social Med Treatment Other 9. Countries visited in last 6 days
10. Address in India & Tel contact No. IMMIGRATION STAMP (ARRIVAL)
PIN
CODE
TEL, No.
F03
Signature of the passenger

<del></del>
GOVERNMENT OF F03 DEPARTURE (EMBARKATION) CARD
FOR FOREIGN NATIONA
1a. Name (as in passport) Leave one box blank after every part of the name/initial)
1b. Sex (put '√' in box) 2. Nationality
Mal Female Female
2 Page 24 Novel
3. Passport Number 4. Date of birth (DD/MM/YY)
5a. Date of departure (DD/MM/YY) 5b. Flight Number 5c. Port of destination
> FOLD HERE <
Signature of passenger
IMMIGRATION STAMP (ARRIVAL) IMMIGRATION STAMP (DEPARTURE)
,
ON ARRIVAL HAND OVER THE DART OF THE CARD OF THE
ON ARRIVAL HAND OVER THIS PART OF THE CARD TO THE CUSTOM OFFICER IN INDIA WHILE LEAVING THE AIRPORT / CHECKPOST
CUSTOMS
Name in full
. Flight No.
No. of checked in baggage (s)4. No. of hand baggage (s)
Total value of dutiable goods being imported
ignature of the passenger

		DE	:DAG	THE	= /E	MRA	DKV.	TION	\ CA	DD.6	OP.	INOI	A NI N	ATIO	,   
DEPARTURE (EMBARKATION) CARD FOR INDIAN NATIONALS.  Please write in CAPITALS only. One character in one box as shown below.															
Do not write across the lines. Leave a box blank for space.															
Ia Name (as in passport) Leave one box blank after every part of the name/initial)															
	in pus	Jport,		011	000	J.	Canc		, pa	. 01 1					
		+	<u>-                                   </u>			<u> </u>						<u> </u>			
		<u> </u>	l	L		L	L,				L	<u> </u>	L		
1b. Sex (put '√', in box) 2a. Place of birth (city / district)  Female															
2b. Date of	2b. Date of birth (DD/MM/YY)														
3a. Passport	Numbe	r		3	b. D	ate of	issue	ďĎ	ММ	YY)	- 200				
				T			ŕ	T	T				$\sqcap$		
3c. Place of	issue (	ity an	d cou	ntry)	<del></del>	<b></b>							_		
4a Date of boarding (DD/MM/YY)  4b. Flight Number															
						l		]							
4c. Port of fi	inal des	tinatio	<u> </u>						1						
5 Occupation	T (mut	Jin on		into b		· · · ·			J						
5. Occupation (put V in appropriate box)  Doctir Business Employed Media Lawyer Government Sports Person Other															
6. Purpose of visit (put V in appropriate box)															
Tourism Business Transit Official Employment Education Conference Social Med. Treatment Other															
7. Address i	n India	& Tel	conta	ct No	), l	MMIC	RAT	ON S	TAMI	(DE	PART	URE)			1
			Alternation Land									٠			
									· <b>-</b> ·						-  -
				ļ											
PIN COD	Е														
TEL No.											٠				
<b>I</b> 03					****				• • •					,	1
Signa	ature o	f passe	nger												-

ARRIVAL (DISEN	ERNMENT O	D 103		NDIAN NATION
Ia. Name (as in passp	ort) Leave, one box bla	ank after every part of the	name/initial)	
1b. Sex (put '√' appro	opriate box) 2. D	ate of birth (DD/MM/YY)		•
Male Fen	nate			
3a. Passport Number	3b. Date	of issue (DD/MM/YY)	- I - I	
4a. Date of Arrival (DE	D/MM/YY) 4b. Flight	Number 4c. Port of	boarding	
	> FOLD HE	RE <		_
· _		7		
	Signature of p	passenger	:	
L				•
	AMP (DEPARTURE )	IMMIGRATION STAM	P (ARRIVAL)	
IMMIGRATION STA		÷		
IMMIGRATION STA				
IMMIGRATION STA		÷ ,		
IMMIGRATION STA		÷.		·
IMMIGRATION STA		÷.		
IMMIGRATION STA		1.		

# ON RETURN TO INDIA, HAND OVER THIS PART OF THE CARD TO THE CUSTOM OFFICER WHILE LEAVING THE AIRPORT / CHECKPOST

		*			
1. Name in full		<del> </del>	v		
2.Flight			,	No.	
	ge(s)4. No. of hand baggage (			<del></del>	
Signature of the passenger					

[F. No. 25022/40/02/F.I.]

PRAVIN SRIVASTAVA, Jt. Secy.

Note.—The principal Rules were published in the Gazette of India vide Notification No. GSR 318, dated 10th March, 1992 and subsequently amended vide GSR No. 55(E), dated 29th January, 1999 and GSR No. 70(E), dated 30th January, 2002.

Printed by the Manager, Govt. of India Press, Ring Road, Mayapuri, New Delhi-110064 and Published by the Controller of Publications, Delhi-110054.